

# Somhaj Bóh!

Sy-li spěval,  
Pilnje dželał,  
Strowja će  
Swójbny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw sprócný  
Napoj mócný  
Lubosć ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spař mérny  
Čerstwość da.



Njech ty spěwaš,  
Swěrnje dželaš  
Wśedne dny;  
Džen pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočn ty.

Z njebjes mana,  
Njech éi khmana  
Žiwnosć je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokrew će

F.

## → Sserbske njedželske lopjeno. ←

Wudawa šo kóždu šobotu w Ssmolerjez knihiczschečeńi w Budyschinje a je tam sa schtwórtlétu pschedplatu 40 np. dostacż.

### 9. njedžela po šwjatej Trojizn.

Jap. sl. 9, 1—9.

Pawoł rěčzi husto w ſwojich listach wo wulkej hnadze Božej. „S Božeje hnady bým ja, ſchtož ja bým.“ Tale hnada je ſe Saula Pawoła ſčinila. My blyſchimy, ſak je Boža hnada ſe Saula Pawoła ſčinila.

1. ſak Pawoł ſałlepjeny czechniſeſe do Damaskona.
2. ſak bu wón pschewinjeny psched Damaskonom.
3. ſak wón ſtvojemu wumóženju nnts czechniſeſe.

1. Saul běſche ſałlepjeny a ſtwjerdnjeny. „Saul naduwasche ſo ſt hroženjom a ſt mordowanjom pschedcziwo pôžlam teho knjesa.“ Wón chze ſtym Bohu blyžicž, weso ſt njeromom po waschnju jeho ſo mylazych wótzow. Wón ſamowólnie njepostupuje, wón ma ſamo listy wot wýchſeſeho měſchnika. Tón pucž paſ, kiž wón dže, wjedże ſt ſamoprawdoſci a niz ſt hnadze. W jeho wutrobje težesche něſhto wot farisejskeje ſamoprawdoſce. To wopakuje tež jeho ſałlepjenje, ſo ſebi wón myſli, ſo wón do wojowanja dže, kotrež wuhlada na wuspěch nima. Wón tola wjedžesche, ſo wſchitke ſrédki, kotrež běchu ſo hacž dotal ſt podežiſhczowanju japoschtołow nałożowale, niežo ponhałe njebečhu; w jaſtwje woni Boža khwalachu, ſo běchu dostojni namakani, knjesoweho mjenia dla hanibū czerpicž; a krej Schęzepana ſt temu blyžesche, ſo ſo to ſłowo wot kſhiža cžim bôle roſschéri. Bože pucže a Jeſužowu kraſnoſcž tón ſałlepjeny njepoſna.

2. Hdyž je Saul hžom bliſko města Damaskona, wobſwěczi jeho nahle ſt njebjež ſwětlo a hloš ſt njemu rjekny: „Saul, Saul, ſchto pschedczeſeſh ty mje?“ Dobry paſthý dže ſa ſwojej wozu. Pucže ſu wſchelake, kotrež tón knjes khodži, wutroby wobrocicž a dobycž, ale wone wſchitke wjedu ſt tym jenym durjam, wýchſe ſotrychž to ſłowo „hnada“ napiſane ſteji. Tajke hodžiny ſak Pawoł drje jich malo naſhoni; ale wołanje Sbóžnika bým my wſchitzu hžom blyſcheli. Ssnano we wokomiknjenju, hdež ſebi na njeho njemyſlachmy, da nam wón pruhu ſwěika do dusche padnycž a ſt nam w kralowskej majestofeſi praſi: „Ja bým Jeſuž, kotrehož ty pschedczeſeſh.“

Tak wón na dobo ſt potajnoſcze wuſtupi a psched ſwojim njepſcheczelom ſteji w blyſchczazej kraſnoſcži. Tónle wokomik japoschtoł ženje ſabyl njeje. Tehdom bu po ſakonju prawy psched ſud trózhy ſwjateho wołany; wón blyſchi ſwój ſud a ſo podcziſnje. Wón ſabudže ſwoju ſamoprawdoſcž a poſlada hnadu pytajo ſt temu knjesej a prascha ſo: „Knježe, ſchto chzech, ſo bych cžinil?“ Sbóžna to hodžina, w kotrež ſo wutroba wottanknje ſa Jeſužowu wolu, w kotrež my niežo druhe njepytamy, ſhiba jeho hnadne poſladanje.

3. Kajki wón nnts czechniſe ſt ſtvojemu wumóženju. „Saul ſberaſche ſo horje wot ſemje.“ Wón ſtanu jako nowy czlowiek a ſtanu ſt nowemu žiwenju. „Wón njewidžesche nikoho“, niz Jeſuža, ſt kotrymž běſche rěčaſ, niz ſwojich towařschow, kiž běchu wokoło njeho. Njebiſte ſwětlo je jeho poſlepilo, ſwonkowne ſwětlo ſwěta je jemu

haſlo a won njeđyrbí ničo wjozy widzecz, hacž jemu ſnutſkowne ſwetlo połnje ſhadžalo nijeje.

„Woni wſachu jeho a wjedzechu jeho.“ Kaž džeczo dyrbí ſo wjescz dacž pſches měſchezanſke wrota, pſches kotrež běſche czahnycz chzyk jaſo ryczer. Taſo knjewowj jath pſchiindze do města. „A won ſa tji dny njewidzesche a njejedzishe a njepijesche ničo.“ To běſche czaſ ſnutſkownego ſhromadženja w cziczej komorzy. To bu ſtary czlowiek pohrjeban w poſezenju a ſtary Saul wumrie a nowy Pawoł horje ſtany, ſo móžesche wyſkajo prajicž: Stare je ſachlo, hlaſ wſchitko je ſo nowe ſežnilo. Tak wopokaſuje powyſcheny Chrystus ſwoju dobyczeſku kraſnoſez we wſchém ſwetce k czesczi ſwojego mjenia.

Wſchitkich ſwiaſtow pſchelamarjo  
Jesu, kiž ſy pſchi naž tu;  
Sſwojich džeczi lubowarjo,  
Kotrež w wſchelkej nuſy ſu:  
Poſaz na tym ſwoje ſudu,  
Schtož tu we naž Hadam je,  
Hacž twój ſwerny Duch naž tudy  
S teho jaſtwa wuſjedze.  
Hamjeń.

### Tabor.

(Gerof.)

Mat. 17, 1—9.

Hloš: Jeruſalem, ty město wyſkote —.

Na Taborje, o ſajka jaſnoſcz tu  
Mje wſchudžom wobſweczi!  
Hlej, ſežen a mhla ta krywa dolinu,  
Sſo hora czeſtwjeni;  
Sſu ſerja wjeczorowe,  
Na njebju blyſchezate?  
Sſu róže Edenowe,  
Tak kraſnije kcežjate? —  
  
A Kuijeze mój, tak w ſwetle jaſniſch ſo:  
Tak njewiedzach ſchče cze!  
Kaž ſněh je draſta, ſlónzo wobliczo,  
Mi wotpuſhez klonjenje!  
Pſches njebjęſa wſchę ſyneži  
Kož zunje hrimanje,  
Mi we wutrobje klinži:  
„Mój luby ſhy to je!“  
  
A ſwědkaj woſkownaj ſtaj po boſu,  
Hlej, ſ bójſkoh' naroda!  
Elias jow ma ſuknu ſwecžatu,  
Tam widzu Mójsa! —  
Ta ſ njebję ſzitne ſłowa  
Kaž wo ſnje ſaſkyschu  
A njeſmjernejch ſ jich rowa  
Hlej, ſtancz ſohladnu.  
  
Ty wutroba, wot hréchow pſcheczeſka,  
Kak lohko ſyňchujesch!  
Kaž worjol, tak tež w morju powětra  
Ty kſhidka poſběhnjesch.  
Sſy dha žno wotpoſožil  
Wſchę ſeňſke draczenja?  
Sſy ducha dha žno ſložil  
Tam horje do doma?

Kak hluboko dol leži ſpody mje,  
Wſcho daloke je mi:  
Holk ſweta, ſemje čwila — wjeſele,  
Kaž ſón wſcho ſda ſo mi!  
Ach, ſhowaj staroſcz twoju,  
Ach, ſhowaj twoj lóſcht ſam,  
O ſwecze, radoſcz moju  
Pſchi Boſy namakam.

Tu je wſchak derje hycz, tu twaricž chzu,  
A ženje k ſwetej wjaž!  
O ſbózne ſbože, w ſtajnym poſoku  
Móz widziczi ſwoj ſchaz!  
Schto by mohł ſwetej czeknycz  
A widzicž ſ bratrami  
Tak knjesa, tón mohł rjeknycz:  
Kaž w njebjęſach je mi.  
  
Ach, běda mi, ſe ſzona wozuežo  
Tu ležu na ſemi;  
Wetr ſchumi nózny, wjeczor bliži ſo,  
Sſo ſlóncežlo potaji.  
Hdze duchoj ſu kraſni?  
Hdze jaſnoſcz moſta wſcha? —  
Sſo jedyn hiſhce ſaſni:  
Mój Jesuſ ſawoſta.

Sſy pſchi mni th, a widžu tebje ja,  
Mój Kuijeze, dha mam doſcz!  
Nětk ruku k dželu ſloži wutroba,  
Tu mam ſchče pſchibkuſhnoſcz.  
We duſche hlubokoſcz  
Sſej ſbože wobtwerdžu  
A myſku we třichnoſcz  
Na jaſnoſcz taborſku.  
  
Nětk ſ horj! czloweka nuſa woſa mje,  
Mam ſo ſchče prázowacž  
A honicž a ſo bědžicž ſczepliſwie,  
To budže poſkoj dacž.  
Prjed' ſ horj pſchekraſnjenja  
Dži th k Gethſemanej,  
Dha jandželio cze ſběhnja  
Tam k horje taborſkej.

Jurij Bróſk.

### Schtó je bohatý?

Po horzym lěcznym dnu běſche wokſchewjazh wjeczor pſchischoſ. Swony małej wjeſneje zyrfwicžki běchu dawno ludzi ſ jich kſzaleho džela na polu k derje ſaſkuzenemu wotpočinku woſake. Nětk ſtejachu abo ſedžachu woni po ſlónceženej wjecžeri w czrjódach pſched domami a wjeſzelachu ſo nad hrajemi džeczi a ſuſodnej roſmłowu. To běſche ta hodžina, w kotrež duchowny w Něhdžezach najradſcho ſe ſwojimi burami wobkhadžesche. Pſchi thm won w pſchiležnoſtnym roſrěčowanju ſlawy jemu dowěrjeneje gmejný ſeſnawasche, na jich ſrudobje a wjeſzelu wutrobnje džel bjeriwschi, a tak někotre dobre ſłowo k troſchtej a warnowanju hodžesche ſo pſchi thm ſobu ſapleſcz. Tak won tež dženža ſaſo po wjeſnej droſy dele kroczeſche, na prawizu a na ſewizu poſtrowjejo a pak tu pak tam w pſcheczelniwej roſmłowje ſtejo woftawſchi.

Pſched małej khežku, zyle bliſko ſaſtupa do knježeho parka, ſtejſe dželacžet Kunza, wulk, ſylnych ſlawow muž, ſ moſlojthmaj rukomaj a wuzmahnjenym wobliczom. Wotewrjene durje dachu jeho žonu widzecz, kotaž mějſeſche ſ najstarszej džowku ſ wotrumo-

wanjom žudobja činicž, mjes tym so dwaj čerwjenoliczkataj khlopzaj wyskajo a žmiejzy woło nana hrajechtaj. Ale mužowe wobliczo mjeſeſche połkmurny a njeſpoſkojný wuras.

„Nó, kaf khodži, Kunza?“ woprascha ho duchowny, bliże ſtupiwschi a jemu ſ pszechzelnym poſtrowom ruku poſlicziwschi.

„Kaf ma hicž, knies duchowny?“ bě khmurna wotmołwa.  
„Naſch jedyn cžwiluje a dręje ho zylczki džen a ſe wſchej cžwilu potom runje tak wjese ſaſluži, ſo móže ſe ſtwojej ſwójbu ſ nuſy žiwý bycž. Ze to hubjena wěz ſ czlowiſkim žiwjenjom, hdž je czlowiek khudy! Njebojo wě, knies duchowny, ja hewač žodny hubjenu ſcheczijan njeſzym, ale to ja ja njevoſchijam, ſo luby Bóh ſtwoje dary a ſubla tak wſchelako wudželuje, tudy je jenemu do illina ſypa, ſo ſo wón w tutej pschemerje ſkoru ſadužy a naſteho jeneho pschi tym zyle ſabywa.“

„Poſtakim Wý měnicž, ſo ſeje pschekrótko pschichol a chyli ſo rady ras ſ jenym bohatym měnjecž? Tu hladajče ras!“ A ſ tym wón teho njeſpoſkojnýho ſa ruku pschimy a jeho psched ſeſy ſarka ſeje, pschi kotrejž bu runje khorej ryczeſkubleſ we ſwojim róliſkim ſtole wot ſtwojego ſlužobnika nimo wjeleny. Gſlaby, boſoſzíwý poſzmewk huſchka ſa woſomik nimale duchojče psches bléde ſpadnjenie czahi czerpjaſeho, jaſo wón poſorný poſtrow duchownyho ſnapſcheczíwi. Poſtom ho ſtarý, czežtomuſlny wuras wróci, a hlowa ho ſprózne na wutrobnou poſhili.

„Tu macze jeneho bohateho,“ duchowny džesche, ſa nim hladawſchi. Wón je tole wulke, kraſne ſublo bjes dolha wot ſtwojego nana herbowal a je jenu powjetſchene a hiſhcze w lepskich wobſtejenjach ſawostaj, hdž jeho Bóh domoj wotwola. Ale ſomu? Zeho džecži wotpoczuja dawno po boku ſtwojej maczerej na pohrjebiſhczu. Wón ma wulki, rjony hród, ale woſydlí jón ſam ſ zuſymi, koſiž jeho ſa pjenyesy woſhlađu, a to nětko hiſom wot pječi lět ſem, hdžej jemu Bóh wuziwanje ſtarow wſa. Zeho ſu wſchě ſmahowaze žitne hona wonſach, ale wón je njevidži; ſa njeho ſeje a wonjeju tudy najdrohotniſche ſwětki, wón móže ſo jeno pod boſoſzem nad nimi ſradowacž. Wón ma pjenyes a ſublow doſcz, ſo mohl ſebi kóžde požadanie poſchecž, ale jemu ničo wjazn wjeſkele nječini; wón je ihmancz wjeſelenja ſhubit, a wſcho jeho ſamoženje njeoſaha ſ wukupjenju jeneje jeniceſke ſtroweje, ſbožowneje hodžiny. A tola je wón najbohatschi muž daloko a ſcheroſo. Kunza, byli w tymle woſomiku nětk naſch luby Bóh psched Waſ ſtupiſ a rjeſny: „Mó derje, ty njeſpoſkojný czlowiecze, ja ſy wholej ſtrowotanja ſyty a chzu eži twoju wolu činicž, měniej ſo ſe ſwojim ryczeſkubleſkim kniesom!“

„Bože dla! knies duchowny,“ pſchetorze jeho Kunza ſ poſtróženjom, „ſ tym hubjenym bědnikom, kotrejž dyrbí ſo noſycež a ſvěhacž dacž kaž maše džecžo? Ně, ja ſo džakuju, to ſtej mi mojej ſtrowej ruzy a noſy tola lubſchej.“

„A Wasche ſube, duchowny džecži, kotrej je Wam Bóh hiſhcze wſchě wostaj, a Wascha dobra, pilna mandželska, njeſapomíče to!“ džesche duchowny. „Wěćze mi, tón khudy, bohaty muž tam nutſka njeby ſebi žadny woſomik roſpomnjał, ſo ſ Wami měnjecž. Mó, derje, ſeje Wý pſhezo hiſhcze teje myſle, ſo je luby Bóh tak zyle hubjenje ſ Wami měnil?“

Tón dželacžeret hlowu poſhili a po khwizy ſahaňbeny rjeſny: „Wý macze prawje, knies duchowny, ja nochzu wjazn tak njeſpoſkojný bycž. Luby Bóh dyrbí dže tola wſcho najlepje wjeſecž.“ —

Wot teho čoſha je ſo tak někotre ſeto pominylo. Teho duchownyho je Bóh na druhe ſaſtojúſke polo domjedl; wo tym dželacžerju paſ njevém, hacž je ſebi tón tule leſziju ſ wutrobie wſal a ſo potom lubemu Bohu woprawdze džakowny wopokaſowal ſa wſchě jeho dobroty. My chzeraſy ſo teho nadžiſecž! Ale

tak mnosy ſu, koſiž hiſhcze w teſzamžnej njeſpoſkojnosczi teža, a ſa tych ſym ja tule maſu wérnu poſawaiſnu poſjedał.

F.

## Luboscž k Jeſuſej.

Jeſu, mam-li jeno tebe,  
Dha wo ničo njerodžu.  
O kaf wo bohacžam ſebje,  
Hdyž ſo tebe možuji!  
Schto mi njebojo, ſemja chzetej,  
Baruje cže wutroba?  
Cželo, duſcha ſahinjetej  
Bjes ſtwojego Gbóžnika.

Njech mje horjo ſwěta tyſchi,  
Jeſuſ je troscht wutroby;  
Gſym-li w nuſy, wón mje ſlyſchi,  
Njeſzym žadny pomožy.  
Woſhudnjam a czerpju ſchłodu,  
Jeſuſ mój džel wostawa;  
Lacžnotu wón ſchewi ſ wodu,  
Hlód paſ ſ hlebom ſ wyſoka.

Hdy w cžemnym dole khodžu,  
Jeſuſ moje ſlónzo je;  
Zerh khelich ſchicža ſkodžu  
Saſo ſame ſlódkoſcze;  
Cžernje, wóſth bycž ſo ſhadža  
Róžow kwět mi njebijefi;  
Radoſcz w kraſnych pruhach ſhadža,  
S mrokoſty ſo ſyboli.

Haj, mój Jeſu miłoſcziwy,  
Mój ty wěčnje wostanjeſch;  
Tebi jeno chzu bycž žiwý,  
Ty mje ſ njebiju powiedžesch.  
Njech tež twoja luboſcž kczéje,  
Jeſu, mi tu na ſemi,  
So tam duſcha krónu ſměje  
Junu w ſbóžnej wěčnoſczi!

K. A. Fiedler.

## Hilža a Miklawſch.

Rjane plódne doły a wyſoke horž ma Schlesyńska tam, hdžej wona ſ Čeſkej mjeſuje. Horž ſu ſ čornoſelenymi ſchmrékami kryte; jím ſ noham paſ bôle jaſnoſelene ſuſi a pola leža. Strowa a dobra je woda, kotaž ſo ſ horow žórli a ſahom powodža, tak ſo na ſukach najrjeniſha trawa roſcze; tež pola ſu plódne, ſo na nich žito dobre žně dawa. Woſydljerjo maja ſo derje a je tam wjeli burſiſki ſublow po dole roſpróſhentych, hdžej buram žana nuſa njeje. Woni ſ Čechami dobre ſužodſtwo džerža a je jich wjeli cžejſkeje narodnoſcze, duž tak derje němſy kaž cžejſy rěcža.

Na burſiſkim ſuble, kotrej we plódnym dole njedaloſo Wadowa leži, bě ſlužobna holza ſ mjenom Hilža Milnarjez. Hacž je to jejne prawe mjeno bylo abo niz, to nichto njemóže praſiež. Wona bě džiwna holza a nichto njevidžiſche, ſ wotkal je. Bě to w naſeſtu 1860 bylo, ſo tam nichto wo durje ſaklapny, hdžej tam wſchitzh ſa blidom ſedžachu a wjecžerachu. Bur ſ woſnom won pohladnýwschi, widžesche holzu wonka ſtejo, kotaž mjeſeſche brémjeſchlo pod pažu a ſo praſheſche, hacž njemóhla pola nich pſches nōz wostacž. Ze wſchak to stare waschnje w Schlesyńskiej tak derje kaž w Sakſkej a druhdze, ſo pučowarjo, koſiž wjeli pjenjes nimaja a

tehodla radę w koczymje nienozuja, żo na burow wobroczuja a wot nich nōznu hospodu w czołej hródzi abo hewak nēhdze dostawaju, k temu też wjeczor nēchto k jedzi abo rano schalku khofeja a druhy nēkajki pjenieżk na pucz. Pschitojne waschnje je to po Božim słowie, kotrež pschitoż: „hospodujcze radę”, a ja snaju burow w żerbiskim kraju, kotiż taiku hospodliwość hischeze dżenżniški dżen wopokaſuja, runje kaž žo to w rańšich krajach Arabskeje a Indiſkeje, Ruskowskeje a Polskeje stawa.

Hawſnikez Michał, kij bě tu holzu psched wołnami a durjemi stejo wołladał, na jejmu prōstwu wotmolwi: „Pój nuts!” a hdz̄ wona nuts pschińdze, jej kaſasche, so dyrbi žo žobu sa blido žyńycz a žobu wjeczerjecz. Burowka kwny holzam, so dyrbija žo trochu hromadu žyńycz, a tak žo ta zuſa holza na to najniższe město žyže.

Wschitzu dale wjeczerjachu, ale wjèle njeręczachu, dokelž dyrbiachu na tu zuſu holzu pohladowacz. Wona bě wulka, sfostna a rjana mjes woczomaj, mējesche mału hubu, běle rjane suby, brunej woczi a nēkajke džiwnie waschnje na žebi, so žo czi sa blidom na njej doſcz nahladač njemóžachu. Nēchto tajle kaž ſemjanſke bě na njej, jako by wona roſkaſowacz a niz poſluchacz a žlužicz mela. Wschitzu žo teho dla jara ſpodžiwachu, jako wona na praſchenje bura, ſ wotkal je a hdze chze, wotmolwi, so je khuda holza, so ſtaj jejnaj starschej njebohaj, a ſo pyta, hdze by žo pschitajicz mohla. Wjèle žo bur jeje hischeze praſhesche, a na wſcho wona ſe wſchej poniznoſežu wotmolwiesche a jako wón bōle klubu praji: th móžes hola naž wostacz my runje žlužobnu trjebam, wona rjeknij: to by mi lubo bylo, dha njetrjebała dale woſolo běhacz a žebi žlužbu phtacz. S wopredka to czi druh czeladniżnij njechachu wericz, so možlo to wérno bycz, dokelž wona po ſwojim napohladze a waschnju žo jim njeſdaſche ſa to narodzena bycz, so by dyrbiaka žlužicz. Duž chzu na mēſce praſicz, ſchtó wona bě.

Hilža Mifnarjez, kaž žo wona ſama mjenowaſche, bě džowka bohateho mlynka. Haj, bohaty muž bě jejny nan, kotremuž běſchtaj nan a macz wulke ſamoženje ſawostajiloj. Wón bě wot njej telko pjenjes a ſublow herbował, so móžno njebe, to hromadu ſlicžicz. Tutón mamon bě jeho hlowu ſ hordoscu ſaſlepil a wón na wulkuy ſe ſwojimi pjenjesami wulzy cžinicz. Hizom jako młody hólz, hdz̄ bě pola wojaſow, bě wón pscheczinjat. Žako žo woženi, njeſedzesche, kaſ by ſwoje pjenjesy roſmjetal. S wulzyczinjenjom, ſ piežom a hracžom wón ſwoje tolerti roſkulesche. W koczymje wón wſchitkim, kotiż tam běchu, dawasche ſ piwom, ſ palenzom a winom poſlužowacz, abo wón ſapocža haru, a bijesche ſe wſchitkim a roſbi wſcho, cžohož žo dótlny, so dyrbesche to na druhi džen ſ rjanhmi pjenjesami ſarunacz. Hdz̄ na wili do města jedžische, dha popołdnju ſehele ſuleſche a wjeczor khart hraſesche, hacž ſo na poſledk w nozy ſ proſdnej móſhniczku domoj wrózji. Hdz̄ jemu to do móſlow pschińdze, dha wón wjèle dnjow ſa žobu w koczymje ſedzesche, a kóždy, kij tam nuts ſańdze, dyrbesche ſo k njejmu žyńycz a ſ nim jěſcz a picz. S tajkim ſiwiem ſo tež jama, a hdz̄ by połna ſkothych była, wuprōſdni, a mlynk dale bōle wołhudny, hacž runje jeho žona žebi wſchitku móžnu prózu bjerjesche, hrožazemu njeſbožu wobaracz. Wona drje hizom dawnwo wjedžische, ſaj ſi ſonk to woſmje, ale haniby dla wſchitko psched ludžimi ſakrycž phtasche. Napſchecžiwo woli ſwojeju starscheju a pschecželow bě žebi mlynka wſala, w nadžiji, ſo žo poſleſchi; něk paſ, hdz̄ ſ nim dale hōrje ſtejesche, ſo hanibowasche ſkoržicz a někomu nēchto praſicz abo poſkaſacz, ſo bohatſtwo wotebjera, a pschi tym ſo tak hněwasche a tycchesche, ſo ſchori a wumrie. Wot teho čaſa ſem paſ ſo to zyłe hubjenſtwo mlynka na jene dobo wotkry. Hdzež ſcžerb je, tam ſo rapaki ſhromadžuja. Wericzelio pschińdzechu, ſa tym ſwojim hladacz; mlynk bu ſwojego dolha dla wobſkoržen,

jeho mlyn pschedath a wón bě proscher. Gmejna dyrbesche jeho ſežiwick. Wón mējesche jenicžku džowku a ta bě niz jeno najeřenisch, ale tež naſhordžiſcha holza. W prjedawſkich lětach, hdz̄ pola mlynkez wſchitko derje džesche, by žo wona wjèle króz ſenicz mohla. Pschetož jejneho bohatſtwo dla žo wjèle młodych hólzow ſa njej praſhesche. Alle jej žo žadyn njeſubjesche a teho dla bu wona po žylém kraju jako horda wuwolana. Horda wona tež bě, ale to dyrbesche ſo praſicz, žaneho džela ſo wona njeſhanibowasche. Wot młodoſče ſem wona ſahe ſtawasche, ſa hospodařtſtom ſwěru hladasche a ſa wſchitko ſo ſe wſchej wuſtojnoſežu ſtarasche. Žako bě macz wumrjeła, ſo wona hischeze khwilu prōzowasche, ſo by to njeſbože wot nanoweho doma wotwobroczila, ale podarmo. Mlyn ſe wſchitkimi ležomnoſcžemi bu pschedath. Wona njeplakasche ani nježaſcžesche, ale wona bě, jako by woněmila a ludžo ſo wo nju bojachu, pschetož wona ſtejſche huſto w czeſlích myſlach pschi rěz, jako by ſo w njej tepicž chyžla. Žaneho žlowežka wona wjazh njeręczesche, tež na nana wona njeſwarzesche, ale jene ranje bě wona prjecz a nichto njeſedžiſche, hdze bě wostała. Šte hubu wjeſhnych ludži wo tym rězachu, ſo je do wody ſlocžila. Duž ſa njej we wſchech rěkach a hatach woſkolnoſeže phtachu, ſa wſchěmi ſchmrěkami na horach a w ſerkach hladachu, hacž njeſkyhu jejne morwe cželo namakali. Hilža paſ nihdze njebe namakacz, a duž czi jeni praſachu, ſo wſchak hordosč pſched padom pschińdze, czi druh paſ měnjaču, ſo je jedyn, kij horde holzy najradſcho potajne do ſwojego kraju ſtwa wotwieduje, mjenujz̄ cžert ſam.

Tak ſlē drje ſo Hilži njebe ſeſhlo, kaž žebi to ludžo myſlachu; ale wo prawdze ſle myſle běchu ſo w njej hibaſe. Tež bě wutroba cžezka, jako by mlynki ſamjen na njej ležaſ; hněwanje a hanibowanje běſchtej ſo w njej horilej, woſebje hdz̄ widžesche, ſo ludžo jej wołhudzenje pſchejachu a ſo jej ſmějachu. Hdz̄ by tež wſchitko pjenjesy na ſwěcze dostała, dha njeby tola žane dobre abo pſchedcželne žlowo praſicz mohla. Taſka hordosč w njej težesche — a tola, ſ kajkej poniznoſežu ſo wona w ſwojej nusy ſ Bohu temu knjesej modlesche! Wopuszczena wot cžlowiekow a wot nich wuſměſhena wona ſwoje zyłe dowěrjenje na teho knjesa ſtaji. W džecžazym roſrězowanju ſ nim doby wona prawu radu, ſchtó by cžiniła. Žiwiemje žebi wſacz, to wona ſa wulki hréch ſpóſna a teho dla wobsanku, daloko prjecz cžahnyčz, nēhdze ſo pschitajicz a we ſwěrnoſci a poniznoſci ſuſym ludžom žlužicz. Dolho ſo wona njekomdžesche, ale ſo w bližſzej nozy na pucz da. Schtož drasty trjebasche, běſche žebi do brěmjeſhka ſawalika. Nikomu njebe žane žlowežko wo tym praſila a bě do horow ſchka, ſo by žebi žlužbu phtala. Tam w tym rjantym dole, hdzež Hawſnikez Michał ſwoje burske hospodařtſwo wjedžesche, bě ju wona namakala.

(Pſchichodnje dale.)

### Wſchelake ſ bliſka a ſ daloka.

Knjes ſarař Kapler, kij je ſo ſe ſwojej ſupjanskej woſhadu njeđželu tydženja roſzohnowaſ, bu ſańdženu njeđželu do ſwojego noweho ſaſtojſtwa jako ſarař w Halschtrowje pſches knjesa wyschegho ſyrlwinskiho radžicžela Roſenfranza ſwiedžiſz̄ ſapokazan.

„Pomhaj Bóh“ njeje jenož pola knjesow duchownych, ale tež we wſchech pſchēd a warńjach „Sſerh. Nowin“ na wſach a w Budyschinje dostač. Na ſchitwórcz lěta placzi wón 40 np., jen oſli we cžiſla ſo ſa 4 np. pſchedawaju.